| 6 | P | Ē | 1000 | د د ا د د د د د د د د د د د د د د د د د | |
|---|-----|----|-------|---|---|
| | FEB | 12 | 20C3 | (OEE) | |
| 1 | ٨. | DE | : C ആ | DATI | ` |

02-20-2003



ENT OF COMMERCE

Form PTO-1595

| (Rev. 03/01) OMP No. 0651 0027 (or 5/21/2002) PATE | IN 102368766 and Trademark Office | | | | | | | |
|--|---|--|--|--|--|--|--|--|
| OMB No. 0001-0027 (exp. 5/31/2002) | 102300700 | | | | | | | |
| Tab settings | | | | | | | | |
| Name of conveying party(ies): Portes Automatiques Manaras Inc./Manaras Auto-Doors Inc., doing business as Manaras Do Gate Operator Company | Name and address of receiving party(ies) Name: Somfy ULC | | | | | | | |
| Additional name(s) of conveying party(ies) attached? 🎑 Yes 🕻 | No | | | | | | | |
| 3. Nature of conveyance: | | | | | | | | |
| 🖳 Assignment 🖫 Merger | 1959 Upper Water Street Street Address: | | | | | | | |
| Security Agreement Ghange of Na | me Suite 800 | | | | | | | |
| Other | Halifax Nova B3J 2N2 City: State: Scotia, Zip: Canada | | | | | | | |
| Execution Date: <u>July 1, 2000</u> | Additional name(s) & address(es) attached? 📮 Yes 🛂 No | | | | | | | |
| 4. Application number(s) or patent number(s): | | | | | | | | |
| If this document is being filed together with a new application, the execution date of the application is: | | | | | | | | |
| A. Patent Application No.(s) 6,381,903 B1 | B. Patent No.(s) | | | | | | | |
| Additional numbers attached? 🖳 Yes 🕝 No | | | | | | | | |
| 5. Name and address of party to whom corresponde | ence 6. Total number of applications and patents involved: | | | | | | | |
| concerning document should be mailed: SWABEY OGILVY RENAULT Name: | 7. Total fee (37 CFR 3.41)\$40.00 | | | | | | | |
| Attention: Mr. Robert Mitchell Internal Address: | ⊠ Enclosed | | | | | | | |
| | Authorized to be charged to deposit account | | | | | | | |
| Street Address:Suite 1600 | 8. Deposit account number: 19-5113 - any deficiencies | | | | | | | |
| City: Montreal State: Quebec, Zip: Zip: Zip: Zip: State: Canada Zip: Zip: Zip: Zip: Zip: Zip: Zip: Zip: | (Attach duplicate copy of this page if paying by deposit account) | | | | | | | |
| DO NOT USE THIS SPACE | | | | | | | | |
| 9. Statement and signature. To the best of my knowledge and belief, the foregoing information is true and correct and any attached copy is a true copy of the original document. Robert MITCHELL, #25,007 February 10, 2003 | | | | | | | | |

01 FC:8021

Name of Person Signing

6381903 Total number of pages including cover sheet, attachments, and documents: 4 40.00 Mail documents to be recorded with required cover sheet information to:

Commissioner of Patents & Trademarks, Box Assignments

Washington, D.C. 20231

Signature

PATENT REEL: 013751 FRAME: 0976

Date

ASSIGNMENT OF INVENTION UNIVERSAL

WHEREAS, I/We Portes Automatiques Manaras Inc./Manaras Auto-Doors

Inc., doing business as Manaras Door & Gate Operator Company whose full post office address

is 136 Oneida Drive, Pointe-Claire, Quebec, Canada H9R 1A8 are owners of the rights

for certain improvements for inventions disclosed in the Patents and Patent Applications listed in
the Annex attached hereto and:

WHEREAS, Somfy ULC whose full post office address is Suite 800, 1959
Upper Water Street, P.O. Box 997, Halifax, Nova Scotia, Canada B3J 2N2 (hereinafter referred to as the Assignee), is desirous of acquiring the entire right, title and interest in and to said invention or inventions and in and to any and all patents and registrations to be obtained therefor:

NOW, THEREFORE, in consideration of One Dollar (\$1.00) and other valuable consideration, the receipt of which is hereby acknowledged, I/We have and by these presents do hereby sell, assign and transfer unto said Assignee, its successors and assigns, the entire right, title and interest in and to said invention or inventions, as described in the Patents and Patent Applications listed in the aforesaid Annex, in any form or embodiment thereof, and in and to the said Patents and Patent Applications; and in and to any applications filed in any foreign country based thereon, including the right to file said foreign applications under the provisions of the International Convention; also the entire right, title and interest in and to any and all patents, reissues or extensions thereof to be obtained in this or any foreign country upon said invention or inventions, and any divisional, continuation, continuation-in-part, substitute application(s) or supplementary disclosure(s) which may be filed upon said invention or inventions, in any country; and I/We hereby authorize and request the issuing authority to issue any and all patents on said application or applications to said Assignee.

I/We further agree, without any payment by said Assignee other than assignment registration fees, to communicate to said Assignee, its representatives or agents, any facts relating to said invention or inventions, including evidence for interference purposes or for other

PATENT REEL: 013751 FRAME: 0977 proceedings, whenever requested; testify in any interference, litigation or other proceedings, whenever requested; and execute and deliver, on request, all lawful papers required to make any of the foregoing provisions effective, and likewise make these provisions binding upon my/our heirs, legal representatives, administrators and assigns.

I/We further convey to said Assignee the rights to pursue any infringement of the Patents, Patent Applications, Industrial Design Applications and Industrial Design Registrations listed in the aforesaid Annex, including any infringing activity prior to the signing of the present agreement.

IN WITNESS WHEREOF, I/We have hereunto set my/our hand(s) and seal at ____

Montreal, Quebec Canada

(city or town, province) (country)

as of the first (1st)
_this _____day of _______

Max

Je Stry

PORTES AUTOMATIQUES MANARAS INC./MANARAS AUTO-DOORS INC., doing business as MANARAS DOOR & GATE OPERATOR COMPANY

Witness

Name François Goyeta Title: Cloneal

Title.

SOMFY ULC

Witness

Name: Prançois Goyette

Title: C.O.O.

PATENT REEL: 013751 FRAME: 0978



ANNEX

RECORDED: 02/12/2003

| | _ | | | | | | | | | | | | _ |
|----------------------------|-----------|------------------------|---------------------|----------------------|------------------------|---------------------|----------------------|-----------------------|-----------------------|------------------|-------------------|----------------------|------------------|
| Inventor(s) | | Eddy Desrochers et al. | | | Eddy Desrochers et al. | | | Eddy Dagsophase at al | Trans Exercises Chart | | Eddy, Daniel | rand responds or al. | |
| Title | | Auxiliary Operating | Device for Normally | Motor-Driven Closure | Auxiliary Operating | Device for Normally | Motor-Driven Closure | Casing for Closura | . 4 | Operating Device | Cooing for Clouws | Surgice for Crosure | Operating Device |
| Patent Issue Date | | | . | | | | | | ***** | | | | |
| Patent No. | | | | | | | | | | | | | |
| Application Filing Date | 0000 | January 20, 2000 | | | Janauary 27, 2000 | | | April 26, 2000 | | | | | |
| Application No. | 000 000 0 | 2,277,420 | | | 09/492,088 | | | 2,306,611 | | T | | V IT GOLDS | SHUMILI |
| Country | CAMADA | or invitable | | | U.S.A. | | 4 | KANADA | | | 1.7.7. | | |

PATENT REEL: 013751 FRAME: 0979